

Appetizer

前菜

錦綉拼盆	Chef's Selection of Appetizers シェフのおすすめ前菜の盛り合わせ	2,300
蜜汁焼叉焼	Roast Pork with Honey 特製チャーシュー	2,100
芝麻捧捧雞	Chilled Chicken Fillet with Sesame Sauce 蒸し鶏の細切り 胡麻ソース	1,900
葱油白切雞	Cold Poached Chicken with Spring Onion and Ginger 冷製蒸し鶏の葱ソース	1,900
廣東片皮鴨	Roast Duck Crepe with Condiments 焼き鴨の皮のクレープ包み	1羽 11,000 半羽 6,000
掛爐燒鴨	Cantonese Roast Duck 広東式 焼き鴨	2,900
香麻海蜇	Salted Jellyfish with Sesame Oil くらげの和え物	2,400
西湖桂花蓮藕	Lotus Root filled with Glutinous Rice and Kinmokusei Sauce レンコンのもち米詰め金木犀ソース	1,700
香芝甜合桃・椒塩花生	Simmered Walnut with Peanut and Salt and Pepper クルミの甘炊き・ピーナッツの椒塩風味	1,000

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Soup

スープ

金黃高湯蚵肉官燕	Swallow's Nest Bouillon with Crab ツバメの巣・蟹肉・入りとろみスープ	6,800
紅焼大群翅	Shark Fin in Superior Bouillon 姿フカヒレの上湯とろみスープ	7,500
蟹黄烩散翅	Shark Fin and Crab Roe Broth フカヒレ入り蟹卵のとろみスープ	5,800
萬寿果炖生翅	Papaya Bouillon with Shark Fin フカヒレ入りパパイヤ姿蒸しスープ	3,900
蟹肉烩散翅	Shark Fin and Crab Meat Broth フカヒレと蟹肉入りとろみスープ	3,600
宫廷酸辣翅	Spicy Shark Fin Soup with Seafood and Vegetables フカヒレ・シーフード・五目野菜入り酸辣湯	2,900
竹筴鶏絲烩散翅	Shark Fin Bouillon with Chicken and Kinugasa Mushroom 細切り鶏肉・絹笠茸・フカヒレ入りとろみスープ	3,500
竹筴雞片湯	Chicken Broth with Kinugasa Mushroom 衣笠茸と鶏肉入り澄ましスープ	1,400
海鮮粉絲清上湯	Seafood Broth with Vermicelli シーフードと板春雨入り澄ましスープ	1,500
西湖牛肉羹	Beef Bouillon with Bean Curd and Egg White 牛ミンチ・豆腐・卵白入りとろみスープ	1,300
上湯什菜豆腐干絲	Bean Curd and Vegetable Broth 細切り押し豆腐と野菜入り澄ましスープ	1,000

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Dim Sum

点心

干貝魚翅灌湯餃	Dried Scallop, Shark Fin and Jiaozi Soup 干し貝柱・フカヒレ入りスープ餃子	1 碗	2,500
水晶鮮蝦餃	Steamed Shrimp Jiaozi 海老蒸し餃子	4 個	1,200
小籠飽	Steamed Soup Dumpling “Xiaolongbao” 蒸し小籠包	3 個	900
蟹黄燒賣	Steamed Dumpling with Crab Roe 蟹の卵入り蒸し焼売	4 個	1,000
蠔皇鮮竹卷	Pork, Shrimp and Shiitake Mushroom in Bean Curd Skin 豚肉・海老・椎茸入り湯葉巻き オイスターソース蒸し	3 個	800
蟹肉菠菜餃	Steamed Crab Meat and Spinach Jiaozi 蟹肉・ほうれん草入り蒸し餃子	3 個	1,200
鮮蝦韭菜餃	Shrimp and Chive Jiaozi 海老・韭菜入り蒸し餃子	3 個	900
蠔皇叉燒包	Steamed Roasted Pork Bun チャーシュー入り蒸し饅頭	3 個	900
肉絲春卷	Spring Roll with Pork, Bamboo Shoot and Shiitake 細切り豚肉・筍・椎茸入り春巻	3 個	800
脆皮咸水角	Glutinous Rice Dumpling with Vegetables 五目入り揚げもち	3 個	10,00
密汁叉燒酥	Roast Pork and Pineapple Pie チャーシュー・パイナップル入り焼きパイ	3 個	900
腊味羅白糕	Grilled Radish with Shrimp and Sausage 腸詰・干し海老入り焼き大根もち	3 個	800

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Red and White Meat

肉類

蠔油牛肉	Wok Fried Beef with Oyster Sauce 牛肉のオイスターソース炒め	2,400
XO醬爆牛柳条	Beef Fillet with Bell Pepper and XO Sauce 牛フィレと三色ピーマンXO醬炒め	3,200
中式牛柳	Beef Fillet with BBQ Sauce 牛フィレのバーベキューソース	3,100
密汁黒椒炒牛柳	Beef Fillet with Vegetables and Black Pepper Honey Sauce 牛フィレと青野菜の黒胡椒入り蜂蜜ソース	3,300
夏菓時菜炒肉粒	Wok Fried Pork with Vegetables and Macadamia Nut 粒切り豚肉・五目野菜・マカダミアナッツの澄まし炒め	2,400
脆皮炸子雞	Crispy Whole Chicken 鶏の丸揚げ	一羽 6,000 半羽 3,500
香葱椒炒鷄球	Wok Fried Chicken with Spring Onion and Sansho 鶏肉の葱と山椒風味炒め	2,400
大千炒鷄球	Spicy Wok Fried Chicken and Bell Pepper 鶏肉・ピーマン・エシャロットの辛味炒め	2,200
西檸芝麻雞	Fried Chicken with Roast Sesame Seed and Lemon Sauce 鶏肉の胡麻風味揚げ レモンソース	2,000
生菜片雞崙	San Choi Bau - Chopped Chicken wrapped in Lettuce 粒切り鶏肉の炒めレタス包み	2,000
咕嚕肉	Sweet and Sour Pork 酢豚	1,800

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Seafood

海鮮

翡翠炒三鮮	Prawn, Scallop and Cuttlefish with Green Vegetable 海鮮三種の澄まし炒め（剥き車海老、帆立貝柱、烏賊）青野菜添え	2,800
珊瑚海中宝	Wok Fried Seafood Poached in Egg White シーフード入り卵白炒め	3,300
腰果炒蝦仁	Shiba Shrimp with Bell Pepper and Cashew Nut 芝海老・三色ピーマン・カシューナッツの澄まし炒め	2,800
雲腿麒麟斑	Steamed White Fish with Chinese Ham 白身魚の中国ハム添え飾り蒸し 上湯ソース	3,100
翡翠炒斑球	Wok Fried Fish Fillet with Garden Greens 白身魚の澄まし炒め 青野菜添え	3,000
大千炒鮮魷	Spicy Cuttlefish with Shallot and Bell Pepper 烏賊・ピーマン・エシャロットの辛味炒め	2,800
豉椒炒鮮魷	Wok Fried Cuttlefish with Vegetables and Black Bean 烏賊と野菜のブラックビーンズ炒め	2,800
椒塩魷魚	Spiced Fried Squid with Garlic 烏賊の揚げ物 スパイス炒め（塩椒風味）	1,800
蠔皇碧綠鮑片	Sliced Abalone with Oyster Sauce 薄切り鮑のオイスターソース	3,100
奶油鮑魚片	Braised Abalone with Cream 薄切り鮑のクリームソース煮	3,200
蝦子炆海參	Braised Sea Cucumber with Shrimp Roe and Oyster Sauce ナマコと海老卵入りオイスターソース煮込み	4,300

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。（料金は全て税込価格です。）
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Seafood

海鮮

鮮白菌豆腐炊蝦仁	Braised Shiba Shrimp with Mushroom and Bean Curd 芝海老・マッシュルーム・豆腐の上湯煮込み	2,400
百花蒸釀豆腐	Steamed Bean Curd with Minced Shrimp and Soy Sauce 豆腐の海老すり身詰め蒸し 特製醤油	2,300
歌乐山炒蟹鉗	Wok Fried Queen Crab with Chili Pepper ずわい蟹の朝天唐辛子炒め	3,500
蒜茸蒸蟹鉗	Steamed Queen Crab with Garlic Sauce ずわい蟹のガーリックソース蒸し	2,900
百花炸釀蟹鉗	Fried Queen Crab Claw with Minced Prawn ずわい蟹爪の海老すり身揚げ	2,700
雀巢宮爆核桃蝦球	Spicy Wok Fried Prawn with Walnuts 剥き車海老とクルミの辛味炒め 籠盛り	3,400
干燒明蝦球	Braised Prawn with Chili Sauce 剥き車海老のチリソース煮	2,600
千島蝦球	Tiger Prawn with Mayonnaise 剥き車海老のマヨネーズソース	2,600
滑蛋炒蝦仁	Wok Fried Shrimp with Egg 芝海老と卵の炒め	2,000

Live Seafood

海鮮

活魚	Market Fresh Fish 活魚	Market Price 時価
活龍蝦	Ise Lobster 活伊勢海老	Market Price 時価
活中蝦	King Prawns 活才巻海老	Market Price 時価

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Vegetable

野菜

竹笙釀官燕	Steamed Bird's Nest filled with Kinugasa Mushroom 絹笠茸の燕の巣詰蒸し 上湯ソース	6,500
竹笙扒上素	Simmered Kinugasa Mushroom and Vegetable 絹笠茸と野菜の上湯ソース	2,400
蟹肉扒時菜	Seasonal Vegetable with Glazed Crab Meat 季節野菜の蟹肉あんかけ	2,200
香煎什菌腐皮卷	Roast Mushroom wrapped in Bean Curd Skin 五目きのこ湯葉巻きの煎り焼き	2,000
咸魚鷄粒豆腐煲	Bean Curd with Diced Chicken and Salted Fish 粒切り干しイシモチ・鶏肉・豆腐の煮込み	2,600
紅燒豆腐	Fried Bean Curd with Oyster Sauce 揚げ豆腐のオイスターソース煮込み	2,300
麻婆豆腐	Braised Bean Curd with Minced Pork and Chili Sauce 麻婆豆腐	1,800
上湯瑤柱粉絲什菜	Simmered Mushroom with Vermicelli 五目野菜・茸・板春雨入り上湯煮込み	2,100
三絲烩白露荀	Braised Chicken with Chinese Ham and White Asparagus ホワイトアスパラ・細切り中国ハム・鶏肉の煮み	3,300
X.O醬炒西芹銀芽	Stir Fried Bean Sprouts, Celery and Chive with XO Sauce セロリ・もやし・ニラのXO醬炒め	1,800
清炒時菜	Stir Fried Green Vegetables 青野菜の澄まし炒め	1,600

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Noodle

麵

XO 醬金菇牛肉絲伊麵	E-fu Noodle with Beef, Mushroom and XO Sauce 牛肉の細切りとキノコ入り XO ソース煮込み伊府麵	1,400
叉燒姜蔥撈麵	Braised Noodle with Roast Pork, Ginger and Spring Onion チャーシュー・生姜・葱入り煮込みそば	1,100
牛肉湯麵	Noodle Soup with Shredded Beef 牛肉入りあんかけ汁そば	1,100
海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup シーフード入りあんかけ汁そば	1,300
蝦仁湯麵	Noodle Soup with Shiba Shrimp 芝海老入りあんかけ汁そば	1,100
叉燒湯麵	Noodle Soup with Roasted Pork and Spring Onions チャーシューと白髪葱入り汁そば	1,200
葱湯麵	Vegetable Noodle Soup with Spring Onions 白髪葱入り汁そば	800
牛肉炒麵	Fried Noodles with Beef 牛肉入りあんかけ焼そば	1,100
雞球炒麵	Fried Egg Noodles with Chicken 鶏肉入りあんかけ焼そば	1,100
海鮮炒麵	Fried Seafood Noodles シーフード入りあんかけ焼そば	1,300
豉油王銀芽炒麵	Wok Fried Noodles and Bean Sprouts and Superior Soy Sauce もやし入り炒めそば 特製醬油	1,000

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Rice

御飯類

福建炒飯	Fried Rice with BBQ Duck, Chicken and Shrimp 五目あんかけ炒飯	1,300
牛蒡姜茸炒飯	Fried Rice with Beef and Ginger 牛肉ミンチと揚げ生姜入り炒飯	1,100
蟹肉炒飯	Fried Rice with Crab Meat 蟹肉炒飯	1,200
瑤柱蛋白炒飯	Fried Rice with Scallop 干し貝柱の卵白炒飯	1,200
冬芦双笋焼肉炒飯	Spicy Fried Rice with Pork and Vegetable 干し豚バラ・五目野菜入辛味炒飯	1,100
揚州炒飯	Fried Rice with Roast Pork, Shrimp and Lettuce チャーシュー、海老とレタス入り五目炒飯	1,000
什菜炒飯	Fried Rice with Vegetable 五目野菜炒飯	900
雪菜炒飯	Fried Rice with Mustard Leaf 高菜炒飯	900
瑤柱糯米鶏	Steamed Rice with Dried Scallop wrapped in Lotus Leaf 干し貝柱御飯のちまき	900
白飯	Steamed Rice 御飯	400

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.

Dessert

デザート

椰汁炖官燕	Bird's Nest in Warm Coconut Milk 温製 つばめの巣入りココナツミルク	2,900
冰花炖官燕	Simmered Bird's Nest in Syrup 温製 つばめの巣シロップ煮	2,900
香芒布甸	Mango Pudding マンゴプリン	1,100
奶黄糯米糍	Steamed Coconut Dumpling with Custard Cream 蒸しカスタード入りココナツ団子	700
楊枝金露	Mango Milk with Grapefruit and Tapioca グレープフルーツとタピオカ入りマンゴミルク	900
椰汁西米露	Tapioca in Coconut Milk タピオカ入りココナツミルク	900
豆腐花	Soft Tofu with Almond and Chrysanthemum Syrup 杏仁豆腐	900
中国菓子	Chinese Delicacies 中国菓子	800
炸芝麻球	Fried Gluten Rice with Sesame 揚げ胡麻団子	700

上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)
All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.